PHANTOM 4 RTK

In the Box
Lieferumfang
Contenido del embalaje
Contenu de l'emballage
Contenuto della confezione
In de doos
Incluído na embalagem
Комплект поставки

EN Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.

DE Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.

ES Compruebe que todos los componentes siguientes se encuentran en el paquete. Si falta algún componente, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.

FR Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.

IT Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un componente, contattare DJI™ o il rivenditore locale.

NL Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.

PT Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a DJI™ ou o revendedor local.

RU Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

Essentials
Hauptbestandteile
Componentes
Éléments de base
Elementi essenziali
Essentiële inhoud
Componentes essenciais
Основные части

×1



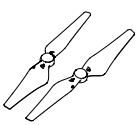
Aircraft Body
Fluggerät
Fuselaje de la aeronave
Corps de l'appareil
Corpo del velivolo
Dronechassis
Corpo da aeronave
Корпус дрона

×1



Remote Controller*
Fernsteuerung*
Control remoto*
Radiocommande*
Dispositivo di controllo remoto*
Afstandsbediening*
Telecomando*
Пульт дистанционного управления*

×4



Propeller Pair
Propellerpaar
Par de hélices
Hélices (paire)
Coppia di eliche
Propeller (paar)
Par de hélices
Пара пропеллеров

×2



Intelligent Flight Battery
Battery count varies with different bundles.

Intelligent Flight Battery
Der Akkuanzahl variiert je nach Paket.

Batería de Vuelo Inteligente
El número de baterías varía en función de los distintos paquetes.

Batterie de Vol Intelligente
Le nombre de batteries varie selon les lots.

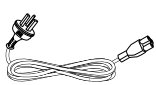
Batteria di volo intelligente
Il numero di batterie varia a seconda dei pacchetti.

Intelligent Flight Battery
Het aantal accu's varieert in de verschillende bundels.

Bateria de voo inteligente
O número de baterias varia de acordo com os conjuntos.

Аккумулятор Intelligent Flight Battery
Количество аккумуляторов различается в зависимости от комплекта.

×1



AC Power Cable
Various by region.

AC-Netzkabel
Variiert je nach Region.

Cable de alimentación de CA
Varía según la región.

Câble d'alimentation CA
Varie selon la région.

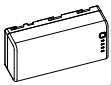
Cavo di alimentazione CA
In base alla regione.

AC-voedingskabel
Verschillend per regio.

Cabo de alimentação CA
Vária consoante a região.

Кабель питания переменного тока
Различается в зависимости от региона.

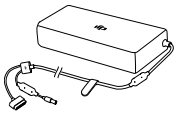
×1



(WB37)

Remote Controller Intelligent Battery*
Intelligent Battery der Fernsteuerung*
Batería Inteligente del control remoto*
Batterie Intelligente de la radiocommande*
Batteria intelligente del dispositivo di controllo remoto*
Afstandsbediening Intelligent Battery*
Bateria inteligente do telecomando*
Аккумулятор Intelligent Battery для пульта дистанционного управления*

×1



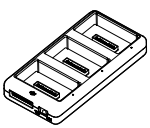
AC Power Adapter
Netzteil
Adaptador de alimentación de CA
Adaptateur d'alimentation CA
Adattatore di alimentazione CA
Netstroomadapter
Transformador CA
Адаптер питания переменного тока

×1



Intelligent Battery Charging Hub*
Akkuladestation der Intelligent Battery*
Centro de carga para Baterías Inteligentes*
Station de recharge de Batterie Intelligente*
Hub di carica della batteria intelligente*
Intelligent Battery Charging Hub*
Terminal de carregamento da bateria inteligente*
Зарядный концентратор для аккумулятора Intelligent Battery*

×1



Intelligent Flight Battery Charging Hub*
Intelligent Flight Battery Akkuladestation*
Centro de carga para Baterías de Vuelo Inteligente*
Station de recharge de Batterie de Vol Intelligente*
Hub di carica della batteria di volo intelligente*
Intelligent Flight Battery Charging Hub*
Terminal de carregamento da bateria de voo inteligente*
Зарядный концентратор для аккумулятора Intelligent Flight Battery*

Manuals
- *In the Box*
- *Disclaimer and Safety Guidelines*
- *Intelligent Flight Battery Safety Guidelines*
- *WB37 Intelligent Battery Safety Guidelines**
- *Quick Start Guide*

Produktdokumentation
- *Lieferumfang*
- *Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften*
- *Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery*
- *Sicherheitsvorschriften zur WB37 Intelligent Battery**
- *Kurzanleitung*

Manuales
- *Contenido del embalaje*
- *Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad*
- *Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente*
- *Directrices de seguridad de la Batería Inteligente WB37**
- *Guía de inicio rápido*

Guides
- *Contenu de l'emballage*
- *Clause d'exclusion de responsabilité et consignes de sécurité*
- *Batterie de Vol Intelligente : consignes de sécurité*
- *Consignes de sécurité relatives à la Batterie Intelligente WB37**
- *Guide de démarrage rapide*

Manuali
- *Contenuto della confezione*
- *Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza*
- *Direttive sulla sicurezza della batteria di volo intelligente*
- *Direttive sulla sicurezza della batteria intelligente per WB37**
- *Guida rapida*

Handleidingen
- *In de doos*
- *Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen*
- *Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery*
- *Veiligheidsrichtlijnen WB37 Intelligent Battery**
- *Snelstartgids*

Manuais
- *Incluído na embalagem*
- *Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança*
- *Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente*
- *Diretrizes de segurança da bateria inteligente WB37**
- *Guia de início rápido*

Руководства
- *Комплект поставки*
- *Заявление об отказе от ответственности и руководство по технике безопасности*
- *Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery*
- *Инструкции по технике безопасности для аккумулятора Intelligent Battery WB37**
- *Краткое руководство пользователя*

* Included in the PHANTOM™ 4 RTK Combo only.
* Nur im Lieferumfang der PHANTOM™ 4 RTK Combo enthalten.
* Incluido únicamente en la combinación de PHANTOM™ 4 RTK.
* Incluse dans le combo PHANTOM™ 4 RTK uniquement.
* Solo con PHANTOM™ 4 RTK Combo.
* Alleen meegeleverd met de PHANTOM™ 4 RTK Combo.
* Incluído apenas no conjunto PHANTOM™ 4 RTK.
* Входит только в комплект PHANTOM™ 4 RTK Combo.

Accessories
Zubehör
Accesorios
Accessoires
Accessori
Accessoires
Acessórios
Аксессуары

×1



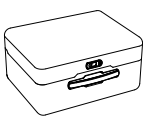
Gimbal Clamp
Gimbal-Klemme
Abrazadera del estabilizador
Bride de nacelle
Staffa del gimbal
Gimbalklem
Braçadeira da suspensão cardã
Фиксатор стабилизатора

×1



MicroSD Card (16GB)
Micro-SD-Karte (16 GB)
Tarjeta microSD (16 GB)
Carte microSD (16 Go)
Scheda micro-SD (16GB)
MicroSD-kaart (16 GB)
Cartão microSD (16 GB)
Карта памяти microSD (16 Гбайт)

×1



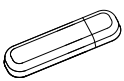
Carrying Case
Transportbox
Estuche de transporte
Mallette de transport
Custodia per il trasporto
Draagkoffer
Mala de transporte
Контейнер для переноски

×1



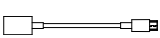
Micro USB Cable
Micro-USB-Kabel
Cable MicroUSB
Câble Micro-USB
Cavo micro-USB
Micro-USB-kabel
Cabo micro USB
Кабель Micro USB ×1

×1



Dongle*
Dongle*
Llave*
Dongle*
Chiave hardware*
Dongle*
Dongle*
Модем*

×1



USB-C OTG Cable*
USB-C OTG-Kabel*
Cable USB-C OTG*
Câble USB-C OTG*
Cavo OTG USB-C*
USB-C OTG-kabel*
Cabo USB-C OTG*
Кабель USB-C OTG*

×1



USB-C Cable*
USB-C-Kabel*
Cable USB-C*
Câble USB-C*
Cavo USB-C*
USB-C-kabel*
Cabo USB-C*
Кабель USB-C*

 ×2

Phillips Screw*
Placed in the dongle compartment of the remote controller.

Kreuzschlitzschrauben*
Im Dongle-Fach der Fernsteuerung angebracht.

Tornillos Phillips*
Situados en el compartimento de la llave del control remote.

Vis cruciforme*
Se situe dans le compartiment de la clé d'accès de la radiocommande.

Vite a croce*
Poste nell'alloggiamento della chiave di protezione del radiocomando.

Kruiskopschroef*
Geplaatst in het dongle-vak van de afstandsbediening.

Parafuso Phillips*
Colocados no compartimento do dongle do telecomando.

Винт с крестообразным шлицем Филлипс*
Находится в отделении для модема в пульте дистанционного управления.

Accessories are not covered by warranty.
Gewährleistung vs Garantie
Los accesorios no están cubiertos por la garantía.
Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.
Gli accessori non sono coperti da garanzia.
Accessoires vallen niet onder de garantie.
Os acessórios não são abrangidos pela garantia.
На аксессуары гарантия не распространяется.

PHANTOM is a trademark of DJI.
Copyright © 2018 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.

YC.BZ.SS000412.02